盛京時報

休刊日　中日大祭日禮拜日之翌日
日曆　明治四十三年七月二十二日
西曆　一千九百十年七月二十二日
本報價目　每張銅元四枚　每月銀七角　半年銀四元　全年銀八元
本埠郵費　每月日洋一角三分五
告白刊例　一行五號二十一字起碼　登一日者每行四角　登十日者每日每行三角　登長年者價目面議
發行人　一宮房次郎
發行所　奉天大西門外大什字街路北　盛京時報館　長電話二三番

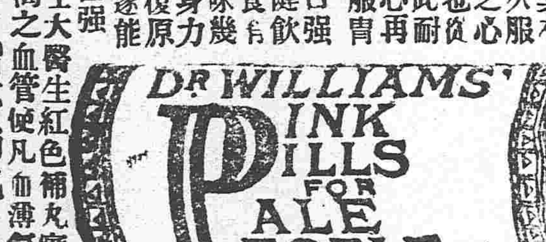
資本金貳千四百萬圓
公積金壹千六百二拾五萬圓
本店及支店設立地名列如下
橫濱　神戶　東京　長崎　大坂　倫勳　紐育
桑港　布哇　孟買　香港　上海　漢口　天津　北京
大連　旅順　營口　遼陽　鐵嶺　安東縣　長春
城內四平街　電話十二番
橫濱正金銀行奉天支店

本行　日本東京市日本橋區駿河町壹番地
分行　倫敦、漢堡、紐育、桑港、孟買、甲谷他、盤谷、新嘉坡、瓜哇、蘭貢、馬尼喇、香港、厦門、臺南、臺北、廣東、青島、上海、漢口、芝罘、京城、仁川、天津、海參威、大連、牛莊、鐵嶺、長春、哈爾濱、
三井物產株式會社奉天出張所
設在大西關　電話　日本（三一二）（三五）　清國（三二七）
敬者本行開設歷有年已各國各埠通商口岸均設有分行可見本行交易之茂盛所有販賣大宗之貨物豆子豆餅棉布洋線木材撫順煤麵粉各種雜貨各種機器鎗礮軍械並經理保險代理船務等事認眞辦理買賣貨物格外公道如蒙官商賜顧者請到本行面議爲幸　本行主人謹白

血薄氣衰身體虧弱爲癆瘵之朕兆

許多婦女每患諸般疾痛因含羞之故緘默忍受不敢明告醫士者比比皆是今本華局將卓小村夫人之症錄之以表韋廉士大醫生紅色補丸實於婦科有奇效焉卓君小村為本口洋行之買辦近向本局代表人述其夫人前爲血薄氣衰所苦房而平身體虧弱之極頂後閱新聞紙所載有患甚酷烈之血薄氣衰爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈者故勸其妻亦試服之竟得十分全愈是蓋全賴韋廉士大醫生紅色補丸生血之功也茲將其所述之言錄左云〇余妻體本強健二年前因患白帶淋漓不絕以致身體輭弱胃口失調飲食無味稍食硬物胃痛嘔吐漸至精神萎弱不能料理家務受此痛苦一年之久莫知酣睡之味然猶不喜明告醫士惟服諸多有名丹丸終無效驗肺管受損呼吸艱難正在無可奈何之際偶於新聞紙載有韋廉士大醫生紅色補丸治疾之奇功遂決意令余妻試服之數瓶之後漸覺身體強健心神活潑大有興趣是蓋激起而料理家務矣今者停服韋廉士大醫生紅色補丸雖逾數月其病未嘗復發身甚強壯心殊快愉余因感激是丸之奇效願將實情登諸報牘俾凡患同病者亦知韋廉士大醫生紅色補丸實爲婦科之無上聖藥也　韋廉士大醫生紅色補丸所造稠濃鮮紅之新血饜飫如飢如渴之血管使凡血薄氣衰與血毒不潔所起之各症而得治愈若在寰球中已不知凡幾矣即如身體衰殘　胃不消化　肝經各病　腦筋失調　頭痛頭暈　山林瘴氣　筋系疼痛　左癱右瘓　陽萎不舉　風溼骨痛　臀骱痠痛　腳氣衝心　乾溼癬癩　皮膚諸症　以及婦科諸症是也　中國各處商店藥房凡經售西藥之處均有出售務祈購者留心細察切勿購買贋假冒之物須要認明每包內有韋廉士大醫生紅色補丸完全之樂名倘有疑惑可直向上海四川路八十四號韋廉士醫生藥局中國總發行或向四川重慶白象街分行函購亦可價洋每一瓶大洋一元五角每六瓶大洋八元遠近郵費一概在內

鎮江卓村人韋士醫紅補所愈
小夫爲廉大生色丸治
其有久服之必心復也此耐再胃服口強飲健食有味幾力身原復遂能



丸藥眞樣謹防假冒

招請買辦　敝友欲請經理俄國洋面買辦一位願就此席者請至四平街廣生盛藥房胡同華俄煙公司面議一切
華俄煙公司張世臣具

經理人　奉天　大連灣　營口　遠來洋行

盛京時報館告白

本局嵩印各種書籍信箋名片仿單告白單等類均能刷印定期迅速印資從廉決不悞用並代售日本東京印刷靈通大小機器及各樣鉛字鉛條俱已全備價資克可如有購者請至敝處賬房面議已也特此佈告奉知

啓者本行在連埠開設已歷年所專售紅銅　黃銅　亞鉛　等類　且以上金屬無論何種舊品本行一律收買如有金屬貨多欲賣者請函賜本行即赴尊處面議可也其價值無不從優
古鐵板類各種　以上價均從廉售賣
餘若海軍工作部所賣放之鐵材及橋本組所挽揚沈沒艦船鐵材均等能
一手承辦
大連市浪速町二丁目四十八番地　華信洋行出張所
大阪　大信洋行出張所
哈爾濱埠頭　大信洋行出張所
哈爾濱埠頭區波列牙街十號　大信洋行出張所

洋美人牌
珊瑚老牌

近來精選煙葉製就氣味溫和芳香馥郁價格從廉若蒙顧客須認明各商牌購買庶不致悞
原名阿兒媽金嘴香烟久已膾炙人口且適合官商學各界貴紳之用
東亞烟公司謹白
奉天小西關　日本電話二二〇

燕醫引病出外膏

用貼燕醫生藥稀膏立見神效其法照包紙方單試貼凡抱以上各症者不到天三便即霍然謂予不信請至中國各大藥房代售
骨骱損傷扭及肌痛潰爛等症
處購試可也
上海老晉隆洋行
奉天大德生代理

奉天大清銀行改良精印小銀圓鈔票廣告

本行自發行各種小銀圓鈔票以來久荷各界歡迎咸稱便利詎有不法匪徒任意挖改商民不無受其影響歷經咨照地方官嚴懲在案今本行有鑒於此亟思設法改良以堅信用茲特精印小銀圓鈔票計壹圓伍圓拾圓伍拾圓壹百圓共五種每圓按拾角支付刻已陸續辦齊定於六月十二日起每日俱可發兌其從前發出所寫小銀圓各種角票茲准一律收回務希官商各界徑赴本行兌換至取現或換新票悉聽其便恐未周知特此廣告

中將湯　眞是巾幗中之至寶

本藥房虔脩中將湯。原係仙媛中將姬之遺方。姬者右大臣中衛大將從一位藤原豐成之女也。幼爲繼母所嫉。屢有性命之憂。忠婢義僕。保姬遁隱於雲雀山中。掘蕨拾果。飢而不嗟。苦而不怨。惟崇信觀世音菩薩。專禱菲障消滅。遍施惠于四民。至誠感神明。佛陀現于夢。垂現靈藥。廣濟凡界婦女之病。以助成姬之陰德。本藥房主之先人。嘗奉仕姬。傳德秘方。鎗行一千有餘年。其間起死還魂者。不遑枚舉。名聲高於天。中將湯取材精撰。推究分劑者。故功用之宏效驗之捷。雖市上婦科一門藥甚多。莫如中將湯。一切婦科無論老幼服之莫不立奏奇功。誠巾幗之至寶也凡於婦人患病身体苦楚者早服中將湯可保無恙而得福。

●本藥房榮譽
本藥房售中將湯。馳名中外。蒙諸太醫先生之賞讚者。洋洋數千百言。恨紙面有限。不得一一照登。惟就其芳名。開列于左。聊證本劑之神効不虛。
大日本國東京婦科專門醫學博士　櫻井郁次郎　先生
同　西京婦科專門德國醫學博士　佐伯理一郎　先生
同　大阪婦科專門醫學博士　緒方正清　先生
同　橫濱婦科專門德國醫學博士　朝山義六　先生
此外婦科專門醫學士柴田耕一。和田劍之助。木村順吉。大月文。小林山群。等二十餘名大醫家。均賜讚辭。稱揚褒獎。豈非本劑之功效。有以致之歟。

中將湯主治効能

◎子宮病（因子宮內膜炎白帶流下甚至。子宮腰吐足部攣痛。因胸口氣塊上升心氣不正。又赤帶流下面黃形容憔悴之人。）
◎經血症（從希思的立神經諸症。肝旺鬱或憂悶多煩。或怒或笑。終宵不能眠。細微之事每多憂慮。作事貪懶。氣喘心跳甚重之人。）
◎逆上頭痛（眩暈。耳鳴。肩骨酸痛）　腰肚足部虛冷（故不生孕之人）
◎月經不調（因經水閉止所起頭痛眩暈女子十六歲尚無經水手足頭面浮腫或經前經後腹痛之人）
◎產前（無端而異平常之人。難產毛病之人。）　產後（瘀血閉塞滯日子之人）
此外（凡于子宮經血胎前產後諸症用中將湯者致血液輪迴得度立此白帶解悶散鬱即知精爽快無有過此）

定價日洋	
二大分	二角五分
四天分	四角五分
一禮拜	七角五分
二禮拜	一元四角
四禮拜	二元五角

本舖　日本東京日本橋區二丁目
經理批發　大連市浪速町三丁目
日本大坂市長堀通四丁目本店
日本東京日本橋筋二丁目分舖
津村順天堂大藥店
日本賣藥會社支房

俄商　褚林洋行

啓者本行在奉小西關小什字街鹿轤把胡同聚有年所已蒙紳商賜顧但貨不零售多拂諸君雅意茲今移居城內鼓樓北坐東向西雙隆勝舊居設立門市所有貨物發行而外並零售零剪指期一定貨均可隨意更添罐頭食物一切價值格外從廉已於三月初十日開市惟期不悞主顧望諸君移玉駕臨可也
本行主人啓

奉天撫順間　千金寨開　蘇家屯開　奉天到　……
大石橋開　熊岳城　大石橋到　……
長春到　四平街　公主嶺　昌圖　鐵嶺開　……
蘇家屯開　奉天開　鐵嶺開　……
大連到　大房身　金州　普蘭店　……
往北車　寬城子開　哈爾濱到
往南車　哈爾濱開　寬城子到
營口開　北京到　天津開　溝幇子　……

宮門抄

十三日 召見軍機
十四日 召見軍機 禮王 肅王 順王 倫貝子 洵貝子 薩鎮冰 汪大燮 楊熊祥

上諭

六月十三日 奉
旨正白旗護軍統領印鑰著英信暫行代佩欽此
六月十四日 內閣奉
上諭所有新定宗室覺羅訴訟章程著俟新定法律實行及將來皇室大典並民刑訴訟法頒布後再行會同奏明實行**現在宗室覺羅訴訟一切事宜著暫行仍照向章辦理**毋庸按照新章更改該衙門知道欽此
旨正黃旗滿洲帶領引見之記名二等侍衛三等侍衛松年著賞給二等侍衛陸軍部補用郎中松者著仍以郎中儘先補用欽此
監國攝政王鈐章 軍機大臣署名奕劻 世續 鹿傳霖假 那桐 郁生

論說

商團私議

泰西各國之雄長宇內。非徒恃其兵力之強。蓋其勢力之猛銳。百倍兵力。而能操他國之生命者。實在商務。其商業之盛。商術之精。商力之膨漲。實足證明其為取人之國。掠人之地之惟一利器。今非洲、印度、南洋群島及亞東小國。幾無一足以自立者。皆以其地商務。全握於外人之手故也。蓋本國商務。必操諸本國人之手。而後其商乃富。其國乃強。路礦製造。尤為全國之命脈。政府委其權於商人。商人復不引為急務。則其權必盡操諸外人之手。於是不特利權盡失。而主權亦必隨之以亡。今列強之所覬覦者在此。則我國之所防範者亦在此。誠今日最要之關係也。然中國幅幀甚廣。而華商勢力甚微。雖各省鐵路有業經收回者。而築造經費。多半未能裕如。足見財力之窘。辦事之難。均臻極點。然設或不辦。路礦製造之權。實關全局利害。及今不圖。後雖欲辦而不可得。當此萬難之時。則雖自知為一得之愚。蓋亦不容緘默矣。一得者何。則設立商團是。商團者何。各省之商。均自行組織一絕大團體。務使其力足以舉辦全省之路礦製造。以振興全省之商務是。組織之法。必宜有各省明達諳練才望卓著之鉅商。起而倡導。聯合本省之商富。共認資本。先設銀行。此一銀行即為商團之代表。出資之人。即為銀行之股東。將來商團所辦之商務。所關之利源。即為銀行之財產。假如造何路。開何礦。營何等製造。銀行先將其用款多少核算清楚。即將其全數分為若干小票。聽人購買。由銀行為之擔保。此小票之性質。可分為二種。一係股票。凡購此票之人。亦即視為銀行股東。一係借票。畧予優息。定期歸還。此銀行之性質。宜稍參日本興業銀行之辦法。亦吸他人之存款。而出息甚輕。且不與商家上下。惟對於本國所辦之事。有贊助之責任。或小票未能全數售出。或用過於原定之數。均須銀行任之。至歸還第一次小票之前。可更出第二次小票。以補第一次之缺。如此辦法。其益有二。立商團則勢力盛。設銀行則信用高。小票分為債票股票。則集資易。數年之後。銀行之財產益多。銀行之資本益足。以之推廣全省商務。勢專力雄。足以振起全局。莫大之財源。絕強鄰之隱患。民以商務興而益富。國以富民衆而日強。吾國富民之中。不無明達識時之君子。若能斟酌盡善。而力行之。實為國家造福於無窮。而以自完其國民之責任矣。

專電

東京

▲日本政界對於**擴充海軍**之態度大約如下 **國民黨**主張**海主陸從主義**擬撤減陸軍而擴張海軍在**政友會**亦主張擴張海軍者極多以為**日俄協約之結果正可以輕減陸軍經費**云

▲倫敦泰晤士報關于發刊日本號事宜聲明本報此次添刊日本號一事其目的實在**將各國人對於日本之謬見截然一掃**蓋從來各國人多以日本為汲汲乎軍事上之名譽者殊未察及日本有渴求世界和平之赤誠此該號之所以發刊也想世人亦當因該號而理解日本近代之發達情形及將來之進步以釋從來之誤會也云云

（十五日上午八點時接到）

中外要聞

反對中央集權者鑒

政部大臣集議擬請 監國攝政王所有各省將軍督撫奏駁中央集權者一律傳旨申斥

孫撫靖亂安民告示

萊陽海陽之亂至今尚未平靜撫憲已撥兵前往彈壓近于該處及沿途張貼告示云為出示曉諭事照得萊陽海陽兩縣鄉民聚衆滋事事隔月餘仍未安靖本部院前經撥兵前往彈壓原冀勸散息事而愍不畏法之徒尚復裹脅愚民焚燒搶掠以致民不聊生深堪髮指本應大加懲創惟恐一經迎勦玉石俱焚殊失本部院視民如傷本意今與爾百姓約務各猛省前非歸農安業但就迅速解散便是良善之輩自當寬其既往決不株連倘再執迷不悟輕信奸謀仍前糾合故與官紳為難甚或抗拒官兵形同叛逆則是自投法網決非良民不知重典具在決不稍寬總之此次撥隊駐紮派員查辦只分良莠用示勸懲本部院不忍不教而誅為此示仰該縣闔境民人知悉自示之後爾等務即一體凜遵恪循本分毋稍違犯自貽後悔切切特示又發簡文告示云萊海一帶民豈無良誤信奸黨聚衆鴟張派兵彈壓所過地方各安爾業切莫驚惶公平買賣價勿故昂嚴禁騷擾軍律昭彰本院此示視民如傷爾軍爾民凜慎毋忘

續誌澳門警聞

▲葡萄牙砲擊橫琴島 香港電云葡國戰艦仍續行砲擊橫琴島日昨以來調派三艘戰艦砲攻該地殊為激烈據葡國聲明云橫琴島地方海賊甚多前者葡國巡警為匪徒殺害特為此擊海賊也吾葡國擬向海賊勸降然彼等頑強抵抗故續行砲擊云

另報云橫琴島葡艦砲擊之聲殷殷數十里外猶為震動比年以來澳門問題久未解決今又有此滋擾尤為關懷時局者所隱憂也

▲葡艦隊之集澳門 葡國派往東洋艦隊旗艦巡洋艦波斯克太可摩前在青島左近泊碇現因橫琴島問題緊要故於日前該艦已拔錨開往澳門並聞葡國之砲艦現在已集澳門彼此暗號無綫電信矣

▲澳門砲台之警備 廣東電云葡領澳門三巴砲台花王廟等處砲台現在俱皆預備戰鬥事宜故所有附近砲台刻已出示禁止來往船隻其防設甚形嚴密

外部重慎地方交涉之辦法

外部人云鄒紫東署尚書近在部議以各省交涉之釁端多由地方官辦理不善動輒釀成不易解決之糾葛推其原因實係州縣官不諳外交之故今籌措辦法擬由部將公約公法最顯要之各件附加以對待外人之禮節刷印成書預發各省督撫轉發各州縣詳加參攷以免臨時之悞會

魯省交涉之不易

外部近息該部日來屢接山東孫中丞電陳中德交涉之棘手昨由鄒紫東署尚書及胡曹兩侍郎集議謂該國之在山東種種要求窺其意向無非欲擴充權力於界外以故多所糾葛現應先行電致該撫將所有與德人界綫不清之處派委員詳加劃分再行力籌抵制之辦法及政界人云日前曾由樞臣片交外部飭將中德兩國在山東所訂之各項條約合同等件一律詳細檢出彙集成編送呈樞垣以憑核查而資參攷云

裁撤禮部定議

日前王大臣在會議政務處會議此次舉貢考職拔貢朝考業將完竣亟宜奏請截止不再舉 禮部衙門既前次議定裁撤自應將該衙門所管各項事宜劃歸各部院掌理擬將典制祠祭兩司劃歸民政部太常司鑄印局劃歸內閣光祿司禮器庫劃歸內務府業已與各堂官面商妥協刻聞各堂官已督飭丞參預為妥籌接管辦法云

樞垣阻撓內蒙古憲政

蒙古旅京王公前呈請理藩部先就內札薩克各盟旗設立諮議局選擇知識較高之紳商充當議員俟辦理三年規模已具再行正式選舉嗣壽尚書商請樞垣會同資政院暨憲政編查館王大臣決議而樞垣中多以蒙古地廣人稀且有知識之紳商極少勉強從事必至無益而有損故此議已暫從緩辦

趙次珊借債築路之思想

政界人云日前川督趙次珊制軍曾電致政府略謂川藏地方新政之待興者不可枚舉惟交通不便最為障礙現擬修築鐵路然又以境內路綫延長山川梗塞非有大宗之欵斷不能成此要工可否擇一相當之國籌借外欵以資開辦等情外間曾傳川督擬借外債籌辦藏地軍政探無其事歟或即因此而悞會

擴張軍備思想之不合（概言）

據路透電云英國度支部大臣齊沃基君日昨親蒞銀行家之晚餐會演說時述及近時國費之激增事宜以為擴張軍備之思想足以驅迫列國政府以及國民然近時之擴充軍備之思想尤為薄弱毫無根底現在列國均為該流行病所役誠堪浩嘆英國雖國土廣遠臣民夥多但吾人決不欲為該思想之先鐸而並陷於誤會也云云

航海條約亦有無須更訂者（通商）

日政府因現行各國通商航海條約已屆期滿擬於明年七月間一律改訂已向各國政府通告茲聞日政府以中國俄國及暹羅等三國通商條約殆無應改之處一律勿庸改約業經據情通告該三國云

德國軍用潦球隊開始操演

據路透電云德國軍用潦球隊刻已開始操演聞該隊之潦球三隻現在廣漠之區內試行偵探之任勢尤有成效

奉天諮議局紀事

▲請議答覆書

一 鐵嶺商會農會為請議壚厘分卡任意需索由一件
答 書悉查壚厘補徵章程鹽與票多則准照補票與鹽符則速驗放不准定額補徵亦不准額外需索來書所稱船戶運鹽經過分卡層層補徵如果屬實殊多違章應即代呈督部堂查明核辦俟奉批後再行通告可也此覆

一 盤山廳王欽天請議為冷家口河工石堤高峻閘門狹仄甚恐阻流貽害由一件
答 書悉此項滾水堤業經督撫示諭指示一切利益現據所陳各情並繪圖具說如果河洩堤高致多阻礙寔與督撫諭示不合應候代呈督部堂查核施行俟奉批後再行通告可也

一 劉德請議要求俄國損害賠償由一件
答 書悉本局已將此案質問督部堂俟批答後再覆

一 舉人景賢請議清理經界以免纏訟由一件
答 書悉事關私人訴訟希向官府呈明可也此覆

一 何濟仁請議為掃除錮蔽維持風化由一件
答 書悉十條計畫不無見地但按之事寔多有窒礙難行之處所請代呈應毋庸議此覆

一 復州王承勛請議把持開荒阻礙農政由一件
答 書悉所陳各節純係私人訴訟仍應直向地方裁判官署申理本局礙難代呈此覆

一 復州李具臣請議為倉達勒費阻礙財政由一件
答 書悉查旂地稅契有近年糧票一紙隨契粘呈即能投稅毋庸另起倉領該旂總倉達廉讓勒索領費如果屬寔被需索者儘可據請稟控請議各節本局未便代呈此覆

一 盤山廳表揚銘勛等請議酌提鹽局斗厘仍歸原案書由一件
答 書悉本局原議自治經費由鹽局斗用項下酌提半角乃現在鹽局僅議二分復於舊額之外加收半角不但未提反假自治之名以增其利殊與原議不符且似此增加者不止盤山一處已將來書叙入本局修正案內矣俟奉批後即行公佈週知此覆

一 國樹棠潘云慶等二次請議書為俄國損害賠償一案由一件
答 書悉去冬來局議請未准代呈書同前情希即查照本局答覆劉德請議書可也此覆

專運天下
●金銀鐘表寶石首飾手戒眼鏡●
●高等西洋雜貨及美術製作品●
●各種銅鐵器家俱[illegible]●
[illegible]
奉天東華門外大街東頭路北
中日電話
敝行向由美國採辦達茂公最良之蒼蠅紙早為惠顧諸君無不嘖嘖稱道僉謂此牌蒼蠅紙洵屬特色前因已屆夏令敝行特不惜重本業於日前[illegible]
日本醬油
（電話[illegible]）

奏摺

度支部奏議覆東撫奏山東賑捐請再展限一年摺

奏爲遵　旨議奏事山東巡撫孫寶琦奏山東賑捐仍難停止請再展辦一年以資接濟一摺宣統二年五月初一日奉硃批該部議奏欽此欽遵由內閣鈔出到部查原奏內稱東省賑捐自宣統元年三月前撫臣袁樹勛援案請展限一年經度支部覆准具奏奉　旨依議欽此欽遵至本年三月又屆一年限滿本應依限停止豈敢以屢屆請展據爲成例惟東省爲黃河流域與他省情形迥不相侔雖頻年屢慶安瀾每遇大汎濱河各州縣被淹成災仍所時有東平黃河連年有沖刷民埝之事上年冬間利津漫決民埝被淹村莊至廿一處之多災情尤重啼饑徧野慘不忍覩幸賴查放急賑無衣無食之民藉以安集此外如惠民海豐章邱泗水歷城陵城等縣或被雨水沖刷田禾淹斃人口或被火災燒燬房屋牲畜糧食悉付以炬均經隨時散賑爲數不貲本年三月天氣驟冷各屬麥苗未免受傷近時又復缺雨亟須籌辦平糶以資補救俾免流離失所之虞設捐輪早停其將何從措手茲據籌賑局司道詳請具奏前來臣覆查宣統元年十月度支部議覆直隸督臣端方等聯銜電奏整頓捐務一摺其七項常捐並賑捐銜封貢監等項仍准由外省收捐並准將所收銀款留用俾資挹注且光緒三十三年前任撫臣楊士驤奏展七項捐案內聲請黃河磚石各工所費甚鉅經部議准在現辦銜封等項賑捐分撥騰挪是東省賑捐一項不但爲賑撫所資並須協撥河工關係至極重大誠難驟行停止合無仰懇天恩俯念山東工賑緊要准將現辦之二成賑捐自本年三月起援案再行展限一年以資接濟等語臣等伏查宣統元年九月二十八日臣部議覆前直隸總督端方等電奏整頓捐務籌擬覈實報銷摺內陳明擬將十成貢監卽日改回部庫收捐仍以十成實銀上兌其賑捐銜封貢監等項以二成實銀上兌道員捐二品頂戴及貢監捐鹽運使職銜以三成實銀上兌又附陳三品以上報捐花翎者照原章酌收一半四品以下酌收銀四百兩藍翎半之等因奏准通行遵照在案又上年十二月間據大清銀行正監督張允言呈明由銀行收解捐款酌擬報捐詳細事宜章程十三條當經臣部開單通行遵照亦在案茲據山東巡撫孫寶琦奏稱上年冬間利津漫決民埝被淹村莊至二十一處之多災情尤重查放急賑本年三月天氣驟冷各屬麥苗受傷近時又復缺雨亟須籌辦平糶是東省賑捐一項不但爲賑撫所資並須協撥河工誠難遽行停止請將現辦二成賑捐自本年三月起再行展限一年等因臣等查該撫奏稱各節自係實在情形擬將該省銜封等項賑捐再准展限一年用資接濟至收捐成數卽應遵照臣部奏定新章辦理所捐銀兩均歸大清分銀行覈實兌收以符奏案所有遵議緣由謹恭摺具陳伏乞　皇上聖鑒謹　奏宣統二年五月二十六日奉　旨依議欽此

專件

旅順港則

第一條　旅順港水域分爲三區其在另開畫圖一點線以內稱爲第一區除第一區之外二點線以內稱爲第二區及除第一區第二區之外皆稱爲第三區西港亦屬之

第二條　凡內外國艦船均得進於西港於西港以外之第三區限於不妨航路所有艦船得任意碇泊惟在裝載炸爆物或容易犯火物件之艦船則由港務部長特行指定其錨地

第三條　凡在第一區第二區除海軍所屬之艦船之外非得鎮守府司令長官許可不得進於該區惟自第三區航之走第二區卽移第三區之艦船不在此限

雖屬海軍之艦船排水噸數十五噸以上者擬進第一區時亦須受鎮守府司令長官之許可

第四條　凡擬進旅順港之艦船自旅順港水域外約三海里之地方至投錨或繫留地點之間依照萬國船舶信號須表示該艦船之名號惟鎮守府司令官認爲無其必要預先告與其意者不在此限

第五條　凡在旅順港水域及其以外約三海里以內之水面繫泊或運航之艦船除有特別之規定外須掛表明其國籍之旗章

第六條　凡在旅順港水域及其以外約三海里以內之水面繫泊或運航之艦船自日沒至日出之間須依照關於海上衝突豫防之法令規定懸掛各種船燈

第七條　凡由內外各地進口之艦船若有該當海港檢疫法第四條第一項各號之一未受行檢疫或消毒時非得鎮守府司令長官之許可不准進於第一區第二區及西港之海面或在第一區第二區及西港之海面發生傳染病患者之艦船須掛檢疫信號聽候鎮守府司令長官之指揮

如有前項時其檢置法非海軍所屬之艦船則照關東都督之所定行之

第八條　凡出入西港海面之海軍所屬以外五百噸以上之艦船在進口時自進第二區之前方至泊地之間在出口時自離泊地至第二區航過之間均須要引入之嚮導惟鎮守府司令長官認無其必要預先告知其意者不在此限

前項引水人由海軍豫備軍人經鎮守府司令長官檢定者充之

關於引水人之規程依照關東都督之所定

第九條　凡出入第一區第二區及西港海面之艦船除排水頓數十五噸以下之船舶外均須聽候港務部長之指示惟有天災及其他不時事故不能待其指示時不在此限

前項之中關於海軍所屬以外艦船之出入西港海面時卽依照關東都督之所定

第十條　鎮守府司令長官如有必要時得令在港艦船變換其錨地或命其他處置

第十一條　鎮守府司令長官於已進第一區或擬進第一區艦船之裝載物中認有危險時得命其卸下

第十二條　所有艦船非得鎮守府同司令長官之特許不准近接距火藥庫七百八十日尺以內汽罐內點火之小輪船及其他有犯火之船舟亦同

第十三條　凡於旅順港境或內除禮砲號砲及有鎮守府司令長官許可者之外不准火器或炸爆物之發射發火然於離公私房屋蓋造物四百五十日尺以內雖爲禮砲號砲非得鎮守府司令長官之特許不准爲一切發射發火

前項禁制關於在海軍用地及水域外之地方陸軍官憲所行射繫演習等不適用之

第十四條　凡在第一區第二區之海面非得鎮守府司令長官之特許不得漁獵採藻

第十五條　凡於第一區第二區之海面及其海岸並入海之水流之處非得鎮守府司令長官之許可不准拋棄一切物件

鎮守府司令長官認有必要時得於西港以外之第三區及其海岸禁止物件之拋棄臨時指示拋棄處所

凡在艦船將其拋棄物件不能自處時在海軍艦船須請港務部代辦在海軍所屬以外之艦船依照關東都督之所定

第十六條　鎮守府司令長官於旅順港水域內查有碍之難破物拋棄物其他物件時不論原由如何得令其負義務者於指定限內撈取之其負義務者如有不撈取之時或有指定限內不能撈取之處得由鎮守府司令長官自行撈去或行破壞或令第三者撈取或破壞而其費用仍令負義務者繳納

如其負義務者不明時鎮守府司令長官得自行撈取或破壞之

關於西港內有碍之難破物或拋棄物其他物件之辨辦依照關東都督之所定

第十七條　凡於旅順港境域內之山林原野之地不可濫行焚火

第十八條　於旅順港境域內遇有左開各項之新營或變改關東都督會同鎮守府司令長官協定

一　棧橋之架設　埠頭之築造
二　河床之變改　河川及海面之塡埋浚渫　海岸之掘鑿於海岸石壁之築造
三　道路運河溝渠地道之開通　橋梁鐵路之架設
四　地盤之開鑿及塡築
五　森林之伐採
六　開到旅順港水域內海運之營業
七　浮標立標其他航路標識之設置
八　於第一區第二區及西港沿岸距水面或海軍用地四千五百日尺以內房屋倉庫及各種築造物之新築

第十九條　凡於旅順港境域內水陸之形狀非得鎮守府司令長官之許可不准測量撮影摹寫錄取或發販地理案內等書惟艦船運航之時行其航船必需之錘測不在此限

第二十條　前條之禁制不適用於海軍用地及水域外陸軍官憲之施行

第二十一條　凡於旅順港境域內鎮守府司令長官認爲視察兵備之情形及其他地形等者得令其退去於旅順境域外

第二十二條　鎮守府司令長官於近接海軍用地之公路認爲取締上必要之時得與關東都督協議限制一般人民之來往

鎮守府司令長官認爲海軍用地內無取締上之防碍得限其區域允許一般人民之來往

第二十三條　凡爲表示旅順港之境域並其區劃等標石標木牌票等類或於水域內所設之浮標等一概不准轉移或毀壞之

第二十四條　關於旅順港取締之細則鎮守府司令長官會同關東都督妥行協定

本則自頒布日起施行

鎮守府司令長官接准關東都督之請求時得暫由旅順海軍港務部委派部員令其嚮導水路

別圖與東文同

批示

▲公署批示　一李鄒氏呈批查氏子李小西原犯竊罪較重逢恩不准查辦前經飭提省監責令工作已屬從寬所請留養之處碍難照准此批

一成寶棨呈批爾既在營口審判廳呈控業經該廳判決如有不服應卽照章由該處檢察廳聲請上訴毋庸來轅越瀆此批

一姜徐氏呈批據呈氏家器具粮石經錢山等共賣錢二千餘吊並將各物另單開呈是否屬實仰奉化縣迅卽按開呈單切實復查明確核斷具報毋任延誤切切此批原呈並單一併抄發

▲民政司批示　一吳國楨呈批據控科吏營私舞弊等情應先赴該管地方官衙門呈請究辦何得逕自來轅越瀆殊屬不合此批

一白德山呈批候飭六局詳查該地有無各種妨碍俟呈復後再行示遵未經批准毋得動工委員處呈交並同往指界可也此批照費暨圖表允候各結均存

判詞

承德地方審判廳民事案

▲緣魏豐兆向開溥裕新煤廠生理於光緒三十一年十二月初一日借用淑愼女學堂公欵錢一萬吊言明按月一分六厘納息立有借劵至三十四年七月底止共三十二個月計利錢五千一百二十吊除還利錢一千四百吊淨欠本利錢一萬三千七百二十吊該堂學董柏祥屢討不償呈由提學司札發承德縣送廳訊追傳訊魏豐兆認欠屬實懇求予限借欵清償迨至限滿魏豐兆卽背保潛逃當將該保人馮日盛傳案押追旋據魏豐兆之妻魏依氏將承領岫岩州三道林子葦塘地照一帋計下等地二百四十畝呈繳備抵欠欵案經訊明斷卽判決查魏豐兆所欠淑愼女學堂公欵核計本利至一萬三千七百二十吊之多並不早爲設法歸還乃以煤廠歇業爲藉口實屬理屈況所借係學堂公欵待用孔殷固不能任其拖延不容稍有蒂欠自應判令魏豐兆將欠本利錢一萬三千七百二十吊如數措還除將魏依氏繳案地照先行查明拍賣得價抵償外不敷之數仍應勒限嚴追以重公欵訟費銀二十兩着魏豐兆呈繳此判

市井雜俎

●革警索詐（奉天）　昨有某甲向革警萬振清在西城根冒充巡警向設飛寶者仲某等詐索賭利己得洋一元復欲再索徐某等以其無饜拒之萬遂威嚇揪局懲辦及行至中途萬自以假冒情虛想欲脫逃致被該賭徒等看破遂卽報告崗警一同扭局未知如何懲辦云

●回民因賭啓釁（奉天）　小西關回民戴永貴係蒲楞場中人也昨早糾集同教多人在家開場聚賭有連某者輸却銅子三枚請戴某代爲墊付戴未以其前欠甚多未允其請致起桂某之怒因而揪毆彼此各將頭部打破遂互扭赴警局控訴聞該局以因賭成毆實屬不法遂一幷稟送總局懲辦云

●巡獲賭犯（奉天）　五區二所張巡官于十四日夜間三鐘後巡邏至五斗居南胡同聞沈姓屋內有呼盧喝雉之聲遂於戶外張巡官恐呼門而入驚散賭窃遂踰垣而入當場拏獲賭犯張某隋某等四名幷將賭具賭資一幷帶回分區懲辦云

●槍斃事主（鐵嶺）　日昨某商人從昌圖調查商業回來據稱昌圖某富戶被鬍匪搶去銀元數千元並槍斃事主一名刻正嚴緝未獲云

●違禁吸烟（鐵嶺）　南門外有康炳禮者前吸食鴉片被戒烟所查知勒令領藥戒煙康雖赴所領藥而每日私吸如故日昨爲巡警查知將康某並煙具一倂帶局噫若康炳禮者可謂陽奉陰違矣

●剪綹之便捷（本溪）　大倉組後鐵路昨晚八句鐘時有某甲手携提包肩荷行囊低首北行一小窃乘其不備由後將伊所荷之行囊內布衫掠去比及知覺反身捉賊而已杳無踪跡矣

●拉驢者被拘（遼陽）　昨城東近水寺某甲拉驢晉城路過高力門崗警認爲形跡可疑立卽帶所詢問未悉果係窃來之物否

●咎由自取（金州）　金州曹正欽家稱小康然貪得無饜客歲曾與于某夥販煙土獲利甚鉅日昨又搭南滿滊車至大連市偷運私土詎已被民政署暗查樓藤君知覺當派委與源秘探竟於下車之頃自曹某懷中搜出烟土二三兩許遂立刻拘至官署訊辦云

●罰辦煙犯（安東）　禁煙所在日升園院內查獲煙犯擬罰洋六百元已誌本報茲聞該犯百般央求從此立志戒斷再不沉淪黑籍該總辦稍示体恤僅罰洋三百元繳欵釋放又聞聚仙茶園名角賽金培久有煙癖亦於是日被巡役拏獲罰洋一百元由該茶園作保釋放

小說

手溜兒（七十六）（劉）

找我看谷蘭仙帮忙、這事必當到的、我就問、怎見得呢、我父親說、谷蘭仙今天早晨上我這裡來、特意爲你的事來的、一來就提起徐福雷的遺囑、轉身就提到你的婚姻、他給你保媒、特意來向我商量、我當時回覆他、叫他問你自個兒、他剛才回去、我還託他捎了一封信給你、叫你赶快回來、怕你媽要死、你在那裡接着信沒有、我就說、沒有見着信、我只接一份電報、我就赶快回來啦、谷蘭仙上我家裡來、他都沒有告訴我說、今天早晨我起來、就沒有見他、他大女兒說他有別的事情去啦、誰知道他還是上我這裡來了哩、我動身回來的時候、他還靡到家、在路上也靡撞着他、我打那裡見得着信呢、我父親說、這也奇的很、家裡也沒有打電報給你、這電報是誰打的呢、我一想想、這倒也是個奇事、家裡既沒有打電報、這是那裡來的電報呢、我就問我父親、谷蘭仙是打多咱子回去的、我父親說、他回去的時候、我這裡剛到十點鐘、這咱子光景也到了家啦、我父親這樣一說、我心裡可就明白啦、一定的是谷蘭仙給我打的電、他看我母親病重的很、怕我回來赶不上、所以就預先代我家裡打一份電、等我接着電報、就好赶快的回來、一定的是這們回事、我就向我父親說、光景這份電報、大半是谷蘭仙打的、我原是估猜的話、你老看對不對哩、我父親說、也許、照這樣看起來呀、谷蘭仙在你分中、可還不錯、這回去找他挪錢哪、決不能碰的、我就說、行不行、等大哥回來就知道、我父親說、照說該要回來了吧、去的功夫很不小了嗎、我就說、總該快了吧、我父親就叫我、說二姐、你還到房裡去看看你媽看、現在倒怎麼樣了、我遂即就進了房、跑到床跟前、我又叫喚兩聲、我母親還像先前一樣、仍然是迷迷糊糊的、簡直就是臉了一口氣、我看母親已經到了這份田地、叫我大哥去挪錢揀藥、這咱子還靡回來、我心裡正在找急、要是我母親一口氣不上來、（未完）

廣告

▲印書館廣告▼

本館開設雙城府北大街路西崇印各種書籍信箋名片仿單告白等類均能刷印定期迅速印資從廉決不悞用並發兌學堂各種新版書籍及學界應用與圖俱已全備如有與本館交易者請至本館面議如外城通函相商歡迎不悞謹此廣告以俾周知

雙城府印書館謹啓

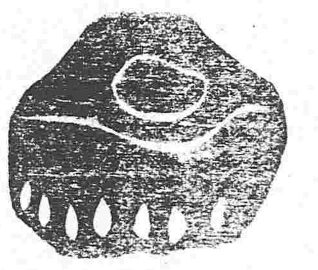
營業案內

◎秋蒔新種大販賣　◎書入說明附美本一冊

◎ハガキ御申込次第無代進呈

東京內藤新宿電車終點際

日本種苗株式會社



大西門裡

谷戸齒科專門醫院

啓者本院醫士谷戸通綱日本專門牙科早經官准遐邇馳名現應奉天大西門裡路南專治風火牙痛腫壞濃牙漏等症並蟲蛀牙空食物礙動痛不可忍或脫落一齒數齒以及滿口全落敝醫院皆能補全與天生無異中外官商有患牙症者請至敝醫院相治以及婦人不欲出閨門函請往治藥料價值一切從廉貧苦之人施藥醫治分文不取特此佈告

再看千金案巡警與戲之慢遭謗誣

緣自開戲以來所有官長兵警無不遵章辦理毫無徇情各弊茲有不揣冒昧慢登報吾實含冤莫伸也望更正廣告皇白致有確據請有識者鑒之

永和茶園具

福記煤局

啓者本號代理大倉鑛山部本溪湖塊炸毛炸粉炭燋子唐山燋子頭號塊煤末煤白𩔊東山爐煤開平本溪湖各樣紅貨俱全

奉天小北門紅市本櫃主人廣告（日本電話六八九番）

新到　西法劉集成牙醫生

本醫生專理牙科諸症勿論遠年近日風火虫蛀腮脹牙漏百般齒疾報紙難能載盡均按西法醫治或補一齒或鑲滿口述用亦金象皮墊托或用何樣齒科各聽或便或齒傷半段原有牙根亦可接鑲半自或鑲金牙套或補虫蝕洞皆可嚼硬咬脆無不堅固當面定期保險價有格外從廉卑一生囊在西國肆業數年牙科無不精益求精會由北京衛生處考取優等第一牙一生准理牙科卑自美國帶來各樣治牙機器諸種材料無不精美余自容冬抵牢會科同業各家防謂坐而盤詰各家大夫牙歪疾病多有不知者但各大夫均能秉業代治花椰業有大傷風化惜乎卑生未學其術僅受業於牙醫一科近年近來我朝改良變法無處不講衛生惟論光齒科牙上百病全無亦可移玉本館用及器洗去牙城與衛生大有裨益近來雖機各人均用牙粉牙刷豈柰自己僅可洗然其難能浣其內如以有上轄症倘蒙仕商外顧者仰祈駕臨本館寓在大西門裡路北德陸內店第三號房

各種罐詰○日本米○日本醬油○日本酒○麥酒○氣水○烟捲兒○雜貨一概俱全

奉天鐘樓南　千賀洋行（電話二八番）

齊齊哈爾南門外　義泰洋行（電話一八番）

奉天大業昌鼓號工廠

本廠開業在北洋多年遠近馳名今分廠在奉天四平街路南銅行胡同路東門面不惜資本由上洋購辦機器上等材料崇造軍營學校時式鼓號並造各國時樣馬步鼓號修理軍樂等號敝廠聘請名師造法精奇堅固無比價格外從廉倘蒙賜顧者請至敝廠面議可也如用全營鼓號定期不悞特此廣告

本廠執事謹白

廣告

黑龍江看經歷之人格

人無廉恥

不肖如景星鎮經歷劉承堯極矣好貪女色之人人恒性雖不顧廉恥不致陰陽反錯躁淫互通經歷奸好狡童性僻斷袖所變者二三家丁外稱日帶把婦人種種淫端不勝枚舉指一可笑而言之有廚大某經歷思與一過自將下衣脫下抱袂求歡廚正顏力阻事乃弗諧無何慾大復熾向廚夫長跪而請廚夫勃然大怒詬罵萬端若不被人勸解之僉至釀成禍水醜聲沸騰聞之無不掩鼻嗚呼經歷之淫亂如是尚可爲民牧猶竟不如廚夫猶存羞恥景與鎮境內商民之不幸不保紳民爲擾民已聯名上控矣

鴻順祥客棧

啟者本棧不惜重資開設奉天大西關小什字街路北修築洋式新房數二十餘間淨潔華麗內另設飯莊以高價由津特請上等庖廚包辦中外各樣菜品至每日兩餐均白米羹湯作法與別樣不同價亦格外從廉每日每人議定洋三角四方仕官客商賜顧者祈台駕速臨爲荷茶水本棧自由八王寺小河沿車運味香甘美不代濁氣此亦衛生之緊要者也

本棧主人鴻濟堂財東宋祥五頓啓

安東廣告　保險有益

啓者四月十一日七道溝東順客棧失火延及本堂四面樓房屋二十四間全被焚燬幸本堂曾向合順號內華通保險公司保銀六千五百兩今蒙該公司將賠款如數交到足見華通公司信實可靠亦可見保險之有益匪淺也

載厚堂主人告白

請到天香閣一逛

平康三術天香閣姑蘇班原有名花均亦不惡近又新由上海邀來素蘭媛媛月仙紅仙四妹尤其花界中之翹楚應酬接洽各有專長非色藝俱佳即溫文爾雅冶游諸君子曷一往觀之可也

中興靴莊

本號開設奉天四平街中間路南便是敝號開辦以來不惜重資自由京都上海運來上等材料聘請京工名藝精造滿漢貢緞朝靴時式花素名鞋軍學兩界操靴官商皂鞋各樣坤靴坤鞋一應俱全與衆不同額外價廉定價不二諸君請一試之

本莊主人謹啓

奉天小西關　同德泰茶號

重修門面工竣自辦安徽六安蘇杭福建等處採辦各種名茶雙窨珠蘭茉莉氣味佳美貨高價廉不惜工本凡仕賜商顧者詳認招牌庶不致悞

黑龍江感恩戴德

本鎮巡防隊營官雙大人去春勤辦蒙匪陶爾陶西行二千餘里涉險歷艱不畏苦勞及駐札景興鎮而匪黨聞風遠颺蓋景興鎮西界蒙古北界索倫山林叢茂賊人常恃爲淵藪以景興爲居民不堪賊匪之擾惟雙大人駐紮景興以來日夜統帶兵隊巡防不辭勞苦故居民得以高枕無憂安居度日皆雙大人所賜之幸福也人非鐵石感德必揚敢登諸報端聊申愛戴之忱並祝指日之升

景興鎮闔鎮紳民人等仝頌

分別眞假

盛京老福順堂之外櫃劉執中號漢章見本櫃銷路暢旺暗起奸心勾結本櫃年輕的李世昌二人自做假藥詐稱得老福順堂世傳成方又自起字號叫老萬順堂遂未開張且無門面何老號之足稱劉李二人一個外藥一個年輕有何良方能以治病況老福順堂所賣之藥本是世守城方宣統二年三月二十三日奉到北京農工商部立案並發給執照准其專售光緒三十二年七月二十五日醫學研究所考驗方藥精奇准予立案……盛京老福順堂具

剖晰是非

昨閱貴報載有魚目混珠一節証以假冒字號自做假藥方今競爭時代列強莫不以商戰爲急務矧我醫學乎東西各國商人來我中土創設各種藥房出售各種藥品奪我利權比比皆是從未聞有彼舖所售之藥我舖不能再售之理夫福順堂所製之藥如果已經官驗特許專賣不准他人再製嗽藥亦未見官府出示曉諭禁止他人出售福順堂之藥果爾神效定然秘密成方豈肯外傳他醫何能仿造況福順堂開設在小南關萬順堂開設北大關有門面牌匾字號兩不相同各售各藥各存各方劉李兩無假冒……窺其心志直欲阻撓醫業以達伊之生理似此壟斷罔利迹近把持權籍報紙以膨脹特用官准之字樣其所謂世傳成方而李福堂不諳醫學不明藥性徒以交接甚廣到處囑託盜竊虛聲巧沽美譽耳惟望四方有識仁人君子幸勿爲其欺朦也因閱報紙既無僞造仿造情不獲己則有不平之鳴茲特傳單更正伏希閱報諸公仝鑒

盛京　萬順堂劉漢章謹啟

福順石印局新開市

本局開設鐘樓南路東專印五色地圖文憑表冊各種信箋諸般雙字書帖票紙大小名片無不貨高價廉工精樣巧一快主顧之意凡四外城鄉欲購者請即函達本局可也至印名片一節且延有優等寫手鐵畫銀鉤無美不備每百張價售洋壹元貳角外城訂印郵費在內印妥寄回萬不有悞

本局主人謹

雲龍番菜館

啓者本飯店開設在小西關小什字街北海天春舊址定於四月十八日開市特請頭等番厨崇做英法大菜西洋各糕點種洋酒烟捲均無不備院內寬敞房屋潔淨陳設華美煥然一新另有號房安寓中外官商宴會便酌悉聽貴客自便所有菜繁不及備載隨時面議賞客商賜顧者至期請駕早臨特此佈告以便週知

電話二七九號　本飯店主人謹啓

奉天寶興機器鐵廠

本廠修造中外改良機器鐵門欄桿生鐵翻沙各國時式洋爐熟鐵酒鍋保險鐵櫃及修理馬車上漆定期不悞價值額外從廉賜顧者請移本廠賬房面議可也本廠主人具本廠設立大大西關什字街上路北便是

電話一百六十五號

世合公錢店

本店開設在大南門裡專爲川換洋元銀兩各埠銀行鈔票滙兌北京上海天津滙項電滙票滙無不結便有向敝處滙者請至本店面議滙費務必從輕特此奉佈

中國電話一九四號　日本電話四十八番

本店主人啓

本柜寄賣金鋼鑽石手溜二枚有欲買者請至敝柜面商價值特此廣告

小北關會豐當具

新開　晰古慶書局

開設奉天鐘樓南路西專售古今書籍名人書畫湖筆徽墨學堂教科應用文具自造硬尖水筆經售兜安氏靈約韋廉士紅色補丸如蒙紳商賜顧價目格外克己以廣招來本局收買家藏古舊書籍代做時樣書套面訂不悞

奉天小西關　成泰洋行

中國電話二百八十四號

啓者本行在各商埠開設歷有年矣專辦歐洲各國名廠貨物食料罐頭各色洋酒盃盤磁器雪加菸紙菸各樣香皂藤椅子以及洋雜貨無不齊備近由外洋新運來鐵瓦平鐵洋炭玻璃黑白鐵各板色漆油鐵荷項洋鎖工程所用等物均爲俱全今又由俄國新運來各樣磁器各色花布台布批發零售不悞主顧如蒙賜顧者移玉本行面議價值分外克己特此佈告

本行主人具

克隆德記

奉天大北門裡

本行新到德國自行車磁鉄鍋盆一概俱全廉價出售特此佈告

克隆德記謹白

敝號 ●貨眞價廉零售發賣不誤主顧● 奉天東華門外大街東頭路北 番四四二 洋行購買均有或通電話或以函知敝行均能 不悞特白 大小機器

轅門抄

十五日　候補知府韓寶濂稟辭　留奉補用知縣汪鳴鶴　留奉補用知縣趙沛　正任吉林農安縣知縣壽鵬飛稟辭赴日本　截取知縣徐煊　分發奉天縣丞張祥和到省繳照　署錦縣知縣郭進修　解款晉省　興京府知府都林布稟辭赴南洋勸業會　邊務科參事吳慈培續假十日　以上均見

東三省新聞

▲奉天▼

●民政司調升黑撫消息（確否）

民政司張貞午司使有調升黑龍江省巡撫消息已見前報茲探聞此息頗確并聞現任黑省巡撫周少帥有調署內地巡撫之說云

●派員調查南洋勸業會

南洋勸業會開會以來東省運往各種貨物甚夥該會日前因風受損勸業道甚爲繫念特稟請督憲札派前興京府知府都守林布前往該會調查一切情形聞該守奉札後卽於昨（十五日）上轅謁見督憲稟辭啓行云

●電滙勸集湘省賑欵

湘省連年水旱饑民遍野待哺甚殷東省清理財政官熊秉三京卿關懷桑梓除自行竭力捐助外並通電各省代爲勸集以惠鄰封而資接濟玆聞吉撫陳簡帥電達熊京卿謂貴省災賑自當勉力籌濟現籌備吉平銀五千兩交由大清銀行滙寄應用等語已由熊京卿覆電伸謝云

●請咨註銷捏報礦案

貢生原宗翰日前赴京在農工商部呈報開辦遼屬大有溝煤礦當蒙允准咨飭勸業道查核覆辦等因趙道憲以查得大有溝煤礦卽係大榆溝捏換地名該礦前已奉飭歸官辦理係在天利公司界內秉之交涉尚未解決該商輙敢隱匿赴部捏報實屬非是已經據情呈請督憲轉咨農工商部將該礦案註銷以免轇轕云

●咨請查驗游歷俄國學生

師範畢業生王慶元車慶林等日昨在交涉司稟請發給護照赴俄游歷當經司使面試畧通俄國語言文字未悉學問如何現司使咨請提學司謂中國風氣未開該生有志壯游誠屬難得亦爲俄國所歡迎火車且有優待減價之議然惟恐其藉端招謠請卽傳司面加考驗是否可靠並查驗文憑是否相符一併咨復以憑核辦云

●火柴公司急於開辦

榮華火柴公司招集股欵原由紳商學三界分担責任現在紳學兩界所招之股均已就緒惟商界尚無端倪因開辦在卽故日前商會總協理邀集各行代表並議員商董等會議招募股欵速行呈繳以六月底爲報齊期限倘有不足該公司擬暫向某銀行借貸一俟股欵收齊再行償還云

●飭查廢棄煤礦情形

職商馬惠亭開掛法庫廳崔家溝煤礦因無成効賠累難堪日昨亨請勸業道照章將礦照繳銷廢棄停辦以免賠累趙道憲以該商因賠累停辦自應准其停辦惟廢棄礦章當呈報查礦委員限六十日內將所有一切房屋物件撤去逾限卽歸地主今該商並未聲明各節實屬疏漏應候札飭法庫廳就近前往該礦區查明具覆再爲核奪轉請咨部銷案云

●教育總會會議事件

教育總會招集各屬學務人員來省於日昨開通常會會議關於整頓學務推廣教育一切事宜聞連日所會議者係學憲所發出之選舉議紳檢定教員歸併官立學堂統一師範改良私塾等議案共十餘條一俟議定辦法卽行呈請學憲核施行云

●定期選舉議事會長

議事會甲乙兩級議員日昨在自治研究所會議定於月之二十日在該會選舉議事會會長已函咨商學各界至期到所參觀並監視一切云

●禁煙公所四月份查獲煙犯表（三續）

張金氏　藉照供人吸煙　附屬犯　汪振閣　沒收煙具六件　李雨臣　私存煙具　沒收煙具六件　王萬起　不領牌照違章吸違　沒收煙具十四件　灰膏半兩泡二份　旅客李有　不領牌照違章吸煙　沒收煙具七件　灰一包泡一份　旅客袁勝春　私存煙具　沒收煙具八件　王景春　不領牌照違章吸煙　沒收煙具五件泡五份　周張氏　藉照供人吸食　附屬犯　賈學道　沒收煙具五件灰一包　恩張氏　不領牌照違章吸煙　沒收煙具六件　段存陽　私賣戒煙丸藥　沒收黑色丸藥大小三十八包　荊吉升　購用嗎啡藥水器具　沒收打嗎啡藥水器具一件藥瓶一個　張金氏　不領牌照違章吸煙　沒收煙具六件　李李氏　私設煙具違章吸烟　沒收烟具九件　掌班喬子聲　私賣烟土　沒收土十四兩　曹文紹　不領牌照違章吸烟　沒收烟具五件

●限令屆期竣工

小南關第十小學堂前因房屋不敷佔用於春間稟准提學憲建築大樓數間迄今開工已月餘日前該堂校長飭令承包者赶緊建築限暑假滿時一律告竣俾屆時得以應用無悞

●女學生熱心教育

女子師範學生普榮卿魏光榮二名學問深純熱心教育此次乘暑假餘閑在第一小學堂附設之女子小學擔任義務分授各學科當俟暑假期滿再行回堂受課云

●來函照登

敬啓者頃閱六月十四日貴報登載察獲索賄之稽查一則查敝公所員司差役並無張可仕單懷德其人想係假冒圖詐此等棍徒疊經嚴拿懲辦且敝公所人員在外查拿煙案均係携帶銅質證狀藉資識別而杜假冒應請貴報迅賜更正以昭核實而全名譽實紉公誼順請　箸安奉天禁煙公所謹啓

▲鐵嶺▼

●地皮租改歸兩季繳納

本邑圍城地皮租向係每年秋季由旗署完納現在旗署出示曉諭改爲春秋兩季分完春季地租定於本月內繳納秋季地租定冬月內繳納云

●籌備擴充簡易學塾

本邑簡易識字學塾已籌設二處現又奉提學憲札催將此項學堂再爲擴充現由勸學所籌劃一切俟暑假後卽行添設云

●蒙師何多

勸學所定於本月十五日傳習各鄉蒙師講習教授等法以資改良茲於十四日四鄉報到蒙師共計一百餘名將來到齊約有二百名者何其多歟

●西豐小學畢業

本邑王君顯廷前在北洋師範畢業回籍蒙提學憲派充西豐小學校校長現屆該校畢業之期王君擬帶領各學生進省覆試已於日昨同學生啓行矣

▲開原▼

●各校已放暑假

提學憲通飭各項學堂均於六月初十日一律停課散放暑假惟開邑各校已於初五日遵照勸學所章程先期放假以便各教員造塡表式庶免錯誤而總董亦庶不致代人擔過云

●教育臨時會開會

刻屆散放暑假之際城鄉各校職員教員學區各董均已奉到勸學所知會於月之初五日起開教育臨時會一星期藉以研求進行方法並剔除積弊之手續云

●自治公所不日成立

選舉城廂自治會議員甲乙兩級共二十名又由議員中推選貴化南君爲正議長高聯權君爲副議長以本城尼姑庵在適中之地定爲自治公所基址該處房屋頗形圮損刻正修飭諒不日工竣卽可成立矣

●賢宰之政聲

王大令滋任月餘清除向日積弊不遺餘力如嚴禁烟賭鋤暴安良整頓學警裁汰胥役冗員認眞審理訴訟查拏架唆棍徒近日卽其實蹟也聞又擬將行政司法兩課改爲定額書記月支薪水捕壯兩班撤歸司法警察免致索詐斯殆不愧爲民之父母矣

●戒烟所將改禁烟所

戒烟所正管理員吳翰章君任事年餘頗能不避嫌怨王大令滋任後訪悉吳君因公受累招怨情形倍深嘉許擬將名稱改正定爲禁烟所並重加札委以昭愼重云

●戴尉帥旋開有日

戴志軒尉帥於三月下旬稟呈督憲轉奏准假兩月回京祭掃刻已期滿日前電致屬僚暨護理決於月之十一日出京抵省小住一二日大約十五日前後定可旋開云

▲遼陽▼

●教員留所教練

勸學所日昨牌示畧謂現在城鄉各小學均已放給暑假而各小學教員程度高者因屬不乏而低淺者亦所在恆有該各校教員凡傳習未愈一年者均於暑假期內留所練習以資深造而重師範云云

●難民投河

城西葛拉哈子昨有湖北難民二十餘名不知何故自相鬥毆至翌日盡數赴各屯求討資助僅遺一病婦留守不知該婦含有何等冤情竟致投河身死及該男子等回來已經施救不及現由該屯村長呈報巡警未悉如何措置云

●妓女遷移

平康里工程將次告竣所有妓女自應遷入該處聞警局已於日昨傳知各妓寮令其預備一切大概本月二十日前後卽可遷入矣

▲營口▼

●李總辦保護航商

漁業公司總辦李觀察辦理漁業事務頗稱認眞而於商務尤爲實力維持日前因商會會員之請以近日河身水淺進出貨船時以候潮延誤時日特派安海小輪船隨時拖帶出入以利航行而保商業故各航商均頌揚不置

●紅糧漲價

近日河水淺涸糧船到者絕稀因之本埠糧豆供不給求大豆一宗以所積者多價值尙稱平靜至紅糧則殊形缺乏價目日增半月以前紅粮每石價銀五兩餘至高不過六兩近則漲至七兩以外十三日早市開盤每石七兩四錢據粮行中人云紅粮之價仍恐日增未已而高粮米亦因之加貴小民又增一層苦況矣

●警務總局換用鈐記

巡警總局自光緒三十四年春間將工巡衛生三局歸併爲工巡衛生總局由道憲發給工巡衛生總局關防鈐印公文去年遵奏定章程警務歸民政司管轄仍由道憲監督改爲警務總局而關防仍係工巡衛生字樣現經民政司憲由省刊發鈐記一顆其文曰營口警務總局鈐記由總局祇領換用以符名實云

●銷售烟膏較減

自禁烟以來本埠烟膏由八家膏店專賣照章應按月遞減茲探悉五月份各膏店所銷烟膏數目統計三千餘兩聞該行中人云實較四月份減少三四百兩云

▲安東▼

●搜獲胡匪

鳳界皆山也其西南隅林壑尤密胡匪常出沒其間居民之被搶者疊次告警故鳳凰廳特派探訪隊會同鄉鎮多人先行設卡分堵一面徧山搜查於日昨拿獲胡匪十餘名當卽送交鳳凰廳訊辦至所搶何案有無贓証能認供與否尙不能知

●來函照錄

十三日貴報安東欄內所登電局勒扣木價一節本係來函是以貴館未知究竟今將詳細情形開呈卽乞更正以免閱者誤會（下畧）

去年冬月安東陳君枝興承買電桿二千五百根每根洋二元三角立有合同定本年二月初七交齊過期按二成議罰自三月下旬至四月半後陸續交到桿木二千二百餘根下短交百數十根除按二成議罰外收到桿木按價付清并由電局呈請公署飭提法司特飭安東審判廳立案云

▲吉林▼

●鹽價更章

本省官運局收售鹽價定章每銀元一元以官帖三吊二百文折算年來銀價日高每元已漲至三吊五百文以外購鹽成本隱受虧折且奸商往往有陽奉陰違仍照市價折收之弊似此官受實虧民受虛惠利益徒歸中飽亟應隨時變通茲經官運總局詳請公署將此項塩價出入均以官帖隨市合成小洋價值折收并飭屬按旬查報逐日市價以杜員司浮收揑報之弊已奉　撫憲批准先行試辦三月如果事無窒碍再行詳請具奏云

●商會抗捐案之查覆

前署磐石縣周令轉據縣城自治籌辦公所及警餉處呈控商會抗違警捐一案曾經公署批交新任馬令查覆詳辦昨據詳覆畧稱縣城向有練勇二十名保護市面月餉五百八十三吊由衆商公認及巡警成立練勇併歸警局此項月餉仍照原數認繳至去歲創辦營稅照章攤給巡警爲數本屬無多該商會乃藉口將前項公認之欵抗不交納現經開導再三該會總理胡珍等始終玩延不理實係有意把持擬請將該總理胡珍及坐辦景明議員沙秀峰王恩榮等一律撤退轉飭該會另選等情奉批該縣商務分會違抗警捐既據該令查明屬實自應予以懲誡惟查該分會履歷清册總理係胡彩珠該令文內所稱胡珍是否卽係其人仰再查明申覆以憑核辦

●飭選送商業學生

公署准北洋大臣咨會北洋師範學堂現添設商業教育講習所定於本年暑假後開辦簡易一科二年畢業並擬定外省選送學生簡章咨請查照辦理等因當經　撫憲札飭提學司暨商務總會畧謂吉省商業日見凋敝前議設立商業學堂以欵項支絀未卽舉辦現北洋旣設有商業傳習所咨請選送學生附所肄業應卽按照簡章籌集學費咨送學生前往附學俟畢業後遣歸以應急需至能送學生若干名學費如何籌撥應卽會同妥擬詳覆云云

▲黑龍江▼

●災黎又至之處置

湖北飢民之來江者先時計八百餘人已安置在南營舊幕今日午后乘火車來者又有數百名之多營房居處已無餘地現借習藝所暫爲居處云

●測繪學員抵江任事

日前黑撫電調測繪學員已誌本報茲悉月之初五日該學員抵江面謁周撫稟請測繪情形暫安寓在籌備陸軍營務處現於初十日起已分頭測繪矣

往上海定期輪船廣告

◎西京丸（二千九百四噸）六月十八日（日曆二十四日）下午三点鐘

◎神戶丸（二千七噸）六月廿一日（日曆廿七日）下午三點鐘

大連開 每禮拜日 每禮拜三 每禮拜四 或禮拜日　上海到 每禮拜二 每拜拜五

上海開 每禮拜六 或禮拜日　速到大連到 每禮拜六 或禮拜一 或禮拜二（來往）

頭等票日金四十圓（一去）日金六十四圓（來往）

二等票日金二十五圓 同 四十圓

三等票日金十圓

本事務所及在營口遼陽奉天鐵嶺長春各站均可發賣聯絡船車票

南滿州鐵道株式會社 大連埠頭事務所

大阪商船會社廣告（由大連埠頭開）

◎天草丸 往門司神戶大阪 六月十八日（日曆廿四日）上午十點開

◎嘉義丸 往門司神戶大阪 六月廿二日（日曆廿八日）上午十点開

◎開城丸 往門司神戶大阪 六月廿五日（日曆卅一日）上午十點開

◎筑後川丸 往仁川木浦釜山嚴原鄉之浦長崎 六月十八日（日曆廿四日）上午十点開

◎安東丸 往鎮南浦仁川群山木浦釜山長崎 六月廿三日（日曆廿九日）晌午開

○發賣日本鐵道各主要站聯絡船車票

大阪商船會社大連支店（電話二二〇番）

奉天鼓樓南 普羅斯煙公司分行

啓者本公司黑人頭牌頂高呂宋雪茄己到價值格外便宜望前所吸過此煙諸君請駕敝行購之並新到別種呂宋煙頂好各種埃及紙煙甚多以及頂好鱷魚皮煙夾金琥珀煙咀各貨各目極多貨真價實

久已馳名奉地今因新到各貨故特通告光顧諸君請速購爲幸

西歷壹千八百八十五年

總行設在埃及京城英國總代理處倫敦

分設中國 天津 英照廣隆路 英界中街 城內北馬路　北京 崇文門內大街仁同醫院對過

奉天 大東旅館

本棧爲改良棧房便利行旅起見特將小西關太清宮胡同舊有之崇盛棧大加擴充重新修飾門面房間均屬洋式並客廳寢室尤爲精潔並備有新式鐵床穿衣照鏡織絨被褥電燈電話舉凡所有日用必需之物無不齊備新鮮殊難盡述而尤方便者客房分三等頭等房每間每天一元二等房包間每天五角三等房每位一天二角男女各有單院飲饌則有高等廚役包火可另訂價目今日擇定於四月初四日開張先此謹白中國電話二百九十四號

北京總廳醫官考驗方藥批准立案民政部註冊大下馳名

奉天醫學研究所考驗良劑官准立案

▲秘製參茸百效丸▼

此丸専治先天不足身微氣弱後天虧損腰腿痠痛淫慾過度夢遺滑精陽痿不舉舉而不堅堅而不久而不固命門火衰腎冷精寒不能種子如服此藥善能培養先後二天固本真陽誠爲種子之聖藥也每大盒價洋五元小盒壹元貳角言無二價

▲秘製止嗽一點丹▼

此藥専治咳嗽一症方係世傳與衆不同凡多年積勞肺損氣虛咳嗽痰喘睡臥不寧飲食減進甚或欬血傷症輕者一服即効重者五六服斷根買藥至家病愈剩藥退回找錢決不食言每封五元每付六角言無二價

▲平胃安痛化積丸▼

此藥専治男婦胃脘不舒心口疼痛翻胃倒飽嘔吐惡心諸般寒積肚腹時痛五膈七癥八瘕遇寒即犯逆氣即發兩脇脹滿疼無定處如服此藥善能理氣煖寒開鬱化積百試百應無不神效每付二丸價洋五角

▲崇門參茸虎骨酒▼

此酒専治筋骨痲木腰腿疼痛半身不遂口眼歪斜又治多年心口胃脘酒寒諸症暨吸鴉片者小腹反寒大便不通等症百試百效瓶上鑄於春圃姓字請公認明免致膺冒誤病每大瓶二元五小瓶四角言無二價

▲加料虎骨熊油膏▼

此膏能奪諸風立除百病散瘀活血壯骨舒筋神妙難名不論多年筋骨痲木四肢無力兩臂酸楚腰腿疼痛腹內積聚小腸疝氣等症膏貼患處無不收功方係秘傳樂非凡品識者鑒之大貼五角小貼三角言無二價

▲癬疥兩種龍金水▼

此藥水家傳數世名馳廿省藥品奇特製法精良専治頑癬毒疥無論多年擦者即愈輕者擦二次重者日擦三次如不見效退回找錢瓶上鑄於春圃姓字以防假冒認明購買庶不致誤每瓶五角言無二價

◀各省分發代售處▶

北京謙益洋行　天津義生祥　張家口德馨茶莊　熱河德慶長　通州寶順合　保定府泰茶店　山海關源泉通　昌黎縣元聚興　盧台三順永　石門寨義合魁　安東縣益增遠　小黑山世興德　大孤山長豐德　錦州景隆茂　義州三合永　寧遠州德興源　大東溝和記錢莊　牛庄成順玉　長春府世昌合　長春府謙合德　承德府福興源　鄭州同福慶

杭州泰來永　開原城洪順長　洮南府永寶順　鄭家屯降源慶　樂亭縣成發合　中後所臺義盛源　新民屯永茂興　永陵街大有慶　撫順義和長　岫岩州寶源長　金州永德裕　蓋州太和成　懷仁縣福豐和　拌拉門興德東　廣寧世興永　鳳凰城德興德　海城福盛慶　長春府印刷所　鳳凰城益增源　豐潤縣興源東　漢口大興利

新浜保蔚慎茂　遼陽慶昇東　營口福記杆局　山城子六合號　公主嶺德茂齋　朝陽鎮東慶長　通化縣德盈醬園　哈爾濱義昌信　千金寨大興隆　通江口德泰號　八面城三順興魁　張家灣益永　雙城堡鴻聚成　阿什河義盛合　賓州義盛東　呼蘭河大成永　吉林子全順泰　餘慶街天發源　吉林萬福公　安東縣復裕恒　來陽縣大有慶　福建德順號

本溪縣東增和　旅順口日升長　復州大有號　瓦房店景興茂　大連裕仁洋行　鐵嶺永德亨　開原德順永　昌圖萬發合　奉化縣德茂齋　孫台站慶義永　濟南府大有號　卜安縣宏源慶　農安縣鴻順源　定州順成　熊岳城源泉湧　新兵堡源泉湧　懷慶府景泰號　海參崴三發　太原府水利　來州府東永順　呼倫貝爾長發福

西安縣春和長　東平縣大德隆　西豐縣公義福　巴彥蘇永興順　莊河廳德隆棧　伊通州廣遠達　懷德縣公升發　法庫門振發東　海龍府雙合興　撫寧縣慶發福　豐台大成永　唐山源豐號　駐操營永順當　留守營鴻順德　欒州長發祥　上海大成順　蘇州廣生泉　大阪步瀛洋行　吉林印書館　臺頭營保元合　維縣廣源泰　寶甸縣積厚德

奉天大南門裡路東萬德堂老藥局門面四間金字牌匾爲記

本堂於春圃獨得宗傳秘製成藥二十三省分發

本堂女醫秘製婦人座藥專治婦人子宮虛冷久不孕育腰腿疼痛經水不調赤白帶下立見功效每付價洋五角

本號分此北京前門外打磨廠中間新開路斜對過路北金漆牌匾爲記

太古洋行廣告

頂上洋白糖出售

本公司車糖色美味甜清潔純淨食代之有益諸君買時須認明包面上有太極圖爲記

太極圖爲記

◀理代▶

哈爾濱傳家甸太古糖局分行　奉天裕泰盛　鐵嶺永源慶　遼陽利順德　吉林北大街太古糖局分行　寬城子太古糖局分行　萬聚內昌　錦州美孚洋行　新民裕泰公　營口英商太古洋行謹啓

保險告白

本公司經理火險公司四大家共備資本銀四千三百四十餘萬兩爲全珠所惟一重者保房屋產業一切貨物均可保保費克己賠欵迅速諸君如欲買保者請祈函致本公司代售處可也

大日本 TRADE MARK

TRADE MARK　Lanman & Kemp　NEW YORK　NUMBER 7.630 REGISTERED FEBRUARY 17TH 1880

MURRAY & LANMAN'S FLORIDA WATER　NEW YORK

林文烟花露水創設有年矣向在上洋本行一家經售多蒙中外仕商稱許實與別家迥不相同係用上品鮮花製其味氣清香能治頭面刺腦痛面上燥雀班暗瘡蚊口咬損可將此水搽於患處立效如神並暈迷不省週身困倦四肢痠軟勻身洗浴精神立爽與衛生大有裨益本行爲推廣起見連年分運奉省各地仍歸本分行消售諸公如有購者請至本行買取庶不致誤　奉天老晉隆洋行廣告

收買舊書

如有舊本書籍願欲出售者請至奉天城內鐘樓南農東書局面議可也

天興恆製造鼓號江廠

本號開設一來歷有年矣世傳崇造軍營學校應用時式九音號五音號並造英法德美時樣銅鼓銅號一且銅器敝廠不惜工資聘請名工造法精奇堅固價格外從廉倘蒙賜顧者請移玉敝號面議可也特此佈告　本號開設在督署胡同路南便是

力 雞 蛋 克

本公司爲挽回利權起見在奉天城內四平街就是盛染房胡同立櫃專售俄二則打算同胞不傷腦力擴充銷路京極大烟廠巴格丹歐夫經理生特許兩大家研究皇家醫化學著名大家研究衛生烟等各種高等代乔甬衛裝烟用機器以供紳商賞識並講衛生者請到敝公司試吸不但於衛生無損且能增誠腦力驅除咳痰化食消積品遺中國人若不可多得之衛生泰西各諸位的很少講衛生信最請看他項吕乔國者居多以吸代乔角吸烟或他烟者於衛生有此觀之便知他乔宋烟吕宋烟於衛生有碍代角不乔項與乔烟明者自知生有益不待細述　奉天華俄衛生烟捲公司啓

治淋丸

THEENJUDO JIRIN-GWAN

淋病消渴新發見藥

此藥專治風淋濕淋消渴淋病血淋毒淋膀胱炎膀胱走血及凡一切男女諸般淋症無不藥到病除其効如神

◀總發售▶

奉天鐘樓南大街路東 延壽堂大藥房

長春城內 延壽堂大藥房

大德昌分號廣告

本店自運洋廣雜貨批發各界諸君美貨運齊洋泰西花綢緞西法紗布各色薄厚細尼軍用厚尼學式臺布大菜碟盤盃匙刀义鞋靴毯電燈壁鏡奇巧玩物鐘表八音房間陳設大小留聲機器雙單戲盤軍學樂器包做軍學衣帽代理曾羅斯呂宋金咀紙種煙極繁實難枚舉價資克己　四平街官局胡同大德昌洋貨店電話一四四號　大德昌分號鐘樓南街南首

盛京老福順堂官驗崇門咳嗽藥各省發售天下馳名

各省賣藥處

北京祥源號　天津廣立順　鄭家屯英美公司　張家口晉川店　熱河元亨號　豐台義盛永　盧臺福祥泰　唐山芝蘭香　下馬塘福盛長　杭州劉實昌　上海全安號　洮南府慶隆燒鍋　安東縣玉合隆　南京申報分館　欒州福聚成　韓國京城金升泰　昌黎縣慶成湧　留守營峻亭永　通州永茂店　保定府協力布莊

撫寧縣同順當　駐操營恒升記　山海關臨大順　中後所大順號　鎮安縣利源達　寧遠州順發和　義州實增湧　錦州文明棧　廣寧府興號　新民府福聚長　牛拉門德順泉　法庫廳永盛德　懷仁縣桑生永　千金寨三盛東　通化縣源盛東　哈爾濱永德堂　朝陽鎮興合當　撫順天增源　山城子合成盛　公主嶺永慎昌

永陵街天興元　新賓堡萬隆當　長甸河復裕昌　榆樹台恒昌隆　岫岩州協盛業　大孤山長順裕　龍王廟恒發順　北井子同增合　大東溝復興永　安東縣英美煙公司　通江口益增福　鳳凰城永順號　本溪縣義盛福　遼陽城永茂興　海城庄興合隆　牛庄同合利　蓋平口興盛長　營口萬盛裕　孫家台東和長　臨江縣

金州天德昌　旅順口福興和　復州德益厚　瓦房店日新升　連山天合金　台永長泰　台文成棧　嶺永慶生　原豫豐長　圖寶聚源　昌圖府勝魁　開原城街合　鐵嶺玉成合　朝陽坡興成　寬城子益慶　張家灣天義合　石頭城同合湧　雙城堡泰玉號　哈爾濱德昌興　哈爾濱福興記　樂亭縣華聚湧

阿什河世一堂　蜚蜒河德昌慶　賓州德昌恒　呼蘭河人和成　北林子源昌　吉林府天聚恒　黑河永合祥　餘慶街義興東　西安縣廣昌長　東平縣恒興合　巴彥州義和隆　三卜魁天合潤　懷德縣永春當　高力帽世昌隆　伊通州會昇恒　西豐縣廣順興　新城府順隆　鳥河永發興　莊河廳德昌玉

△本堂開設在小南關上頭門面五間金字牌樓爲記

△治痔散　此藥崇採諸般痔瘡立效如神永不再犯每瓶價洋一元言無二價

○加料參茸甘露藥酒

此酒專治男婦左癱右瘓半身不遂口眼歪邪筋骨痲木腰腿疼痛腳膝無力手足拘攣中風心胃冷積小腸疝氣九種心痛五積六聚七癥八瘕腹痛如是等症速飲此酒涓滴入腹立見功效每瓶銀元四角大瓶三元

○頂上虎骨熊油膏

本堂精製此膏善能舒筋活血追風透骨腰腎痛手足拘攣週身麻木四肢不仁癱瘓疼痛肢體不能動轉一切跌撲損傷癥瘕痞塊冷痛小腸疝氣貼之神效臍腹大張價洋六角小張三角蓋世第一良方也

○世傳參茸百補丸

此藥專治先天不足後天虧損五勞七傷腎虛症一切腰腿疼痛四肢痠困足不任地膝冷陽痿不舉腰麻而不堅精冷精寒不能種子遺精滑精夢遺度誘腎命衰憊等症服之最能保護身體一切氣血虧損面黃肌瘦耳鳴小腹痠痛筋骨痠軟顏色衰弱腰腳壯筋骨無二價每付市價銀元五元言無二價

○清肖止痛化積丸

此藥專治男婦心口胃腕諸般疼痛鬱氣脹滿飲食不消翻胃倒飽嘔吐惡心寒積痞塊肚腹下冷乍痛時發時止及中寒腹痛脾虛泄瀉經久不愈隨感即發如服此藥即能立效永不再犯每付一付市價元六角每封十付售洋五元半封五付二元五角

奉天北京農工商部勸業道奉天商務總會醫學研究所商務總局

北京農工商部再有奸商利徒魚目混珠冒濫假藥以後不准立案註冊其専售並發給執照得享一体保護之利益勸業道發給執照曉諭闔屬商民人等知悉自示之後不得再有假冒圖章偽造假藥等項情弊致干嚴究勿違切切特示奉天商務總會立案專售發給文憑告示不許他人魚目混珠冒濫字號售藥致干嚴究勿違切切特示醫學研究所考驗准予立案專售藥方精奇無恥之徒假冒朦混一經查出稟請各省商務總會分會一体嚴加保護如有官究辦決不寬貸

半醫祖傳成方咳嗽藥専治五勞七傷諸虛百損無論男婦遠年近日諸般咳嗽氣虛痰喘睡臥不寧胸脇刺痛飲食不進服此藥即能立效除根不但當年好病能保轉年不犯實有神效每付二丸病輕者二三付即愈此藥每付售洋八角一封十付價洋六元言無二價管保來回有成封買到家服二三付不見功效者再有病愈剩藥均可退回立時按藥付錢決不食言現今賣咳嗽藥很多虛實不分若用本堂咳嗽藥每付藥包內均有官發告示爲憑各省郵政局轉運本堂藥材敝號自備郵費

●往北車（自大連到長春）　●往南車（自長春到大連）　●營口大石橋間　●奉天安東縣間　●關外火車（慢車）（快車）